
Presidencia: Alemania**1117ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 3 de noviembre de 2016

Apertura: 10.05 horas
Suspensión: 13.00 horas
Reanudación: 15.05 horas
Clausura: 17.30 horas

2. Presidencia: Embajador E. Pohl
Sra. C. Weil

Antes de pasar al orden del día, la Presidencia, en nombre del Consejo Permanente, dio la bienvenida al nuevo Representante Permanente de Turquía ante la OSCE, Excmo. Sr. Embajador Rauf Engin Soysal.

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS
EXTERIORES DE ALBANIA,
EXCMO. SR. DITMIR BUSHATI

Presidencia, Ministro de Asuntos Exteriores de Albania (PC.DEL/1487/16), Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/1514/16), Estados Unidos de América (PC.DEL/1485/16), Federación de Rusia (PC.DEL/1489/16), Suiza (PC.DEL/1505/16 OSCE+), Turquía (PC.DEL/1498/16 OSCE+), Bosnia y Herzegovina, la ex República Yugoslava de Macedonia (PC.DEL/1520/16 OSCE+), Serbia (PC.DEL/1519/16 OSCE+), Francia (PC.DEL/1486/16), Ucrania (PC.DEL/1523/16 OSCE+), Afganistán (Socio para la Cooperación) (PC.DEL/1531/16 OSCE+)

Punto 2 del orden del día: DISCURSO DE LOS COPRESIDENTES DE LOS DEBATES INTERNACIONALES DE GINEBRA

Presidencia, Copresidente de los Debates de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en el Cáucaso meridional (OSCE), Copresidente de los Debates de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en el Cáucaso meridional (Naciones Unidas), Copresidente de los Debates de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en el Cáucaso meridional (Unión Europea), Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/1515/16), Federación de Rusia (PC.DEL/1490/16), Estados Unidos de América (PC.DEL/1488/16), Suiza (PC.DEL/1504/16 OSCE+), Turquía (PC.DEL/1495/16 OSCE+), Georgia (PC.DEL/1527/16 OSCE+)

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRESENTACIÓN AL CONSEJO MINISTERIAL DE UN PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

Presidencia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1224 (PC.DEC/1224) relativa a la presentación al Consejo Ministerial de un proyecto de orden del día. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Antes de pasar al examen del punto 4 del orden del día, el Presidente anunció la adopción, mediante un procedimiento de consenso tácito, de la Decisión N° 1223 del Consejo Permanente (PC.DEC/1223) relativa al orden del día, calendario y otras modalidades de organización del Seminario sobre la Dimensión Humana 2016. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 4 del orden del día: INFORMACIÓN ACTUALIZADA DEL SECRETARIO GENERAL ACERCA DE LA COOPERACIÓN DE LA OSCE CON ORGANIZACIONES REGIONALES E INTERNACIONALES

Secretario General, Federación de Rusia, Presidencia, Estados Unidos de América (PC.DEL/1530/16) (PC.DEL/1492/16), Eslovaquia-Unión Europea

Punto 5 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Agresión en curso contra Ucrania y ocupación ilegal de Crimea por parte de Rusia:* Ucrania (PC.DEL/1524/16), Presidencia, Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y

Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Liechtenstein, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y San Marino) (PC.DEL/1518/16), Estados Unidos de América (PC.DEL/1512/16), Suiza (PC.DEL/1506/16 OSCE+), Turquía (PC.DEL/1509/16 OSCE+), Canadá

- b) *Situación en Ucrania y necesidad de que se apliquen los Acuerdos de Minsk:* Federación de Rusia (PC.DEL/1494/16), Ucrania, Estados Unidos de América (PC.DEL/1511/16)
- c) *Día Internacional de las Naciones Unidas para Poner Fin a la Impunidad de los Crímenes contra Periodistas, 2 de noviembre de 2016:* Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/1516/16), Federación de Rusia (PC.DEL/1502/16) (PC.DEL/1503/16), Estados Unidos de América (PC.DEL/1507/16), Ucrania (PC.DEL/1496/16 OSCE+), Armenia, Serbia (PC.DEL/1529/16 OSCE+), Turquía
- d) *Condena del Sr. G. Ibrahimov en Azerbaiyán:* Estados Unidos de América (PC.DEL/1491/16)
- e) *Violencia policial continuada en los Estados Unidos de América:* Federación de Rusia (PC.DEL/1497/16) (PC.DEL/1500/16), Estados Unidos de América (PC.DEL/1521/16) (PC.DEL/1522/16)
- f) *Elecciones presidenciales en Moldova, 30 de octubre de 2016:* Moldova (PC.DEL/1525/16 OSCE+)
- g) *Elecciones parlamentarias en Georgia, 30 de octubre de 2016:* Georgia (PC.DEL/1528/16 OSCE+), Eslovaquia-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (PC.DEL/1517/16), Turquía (PC.DEL/1499/16 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/1493/16)
- h) *Actividades ilegales económicas y de otra índole en los territorios ocupados de Azerbaiyán:* Azerbaiyán (PC.DEL/1501/16 OSCE+), Estados Unidos de América

- i) *Presión gubernamental contra la libertad de expresión y los medios informativos en Turquía: Estados Unidos de América (PC.DEL/1510/16), Turquía (PC.DEL/1508/16 OSCE+)*
- j) *Empleo de la fuerza por parte de Azerbaiyán contra el derecho del pueblo de Nagorno Karabaj a la autodeterminación: Armenia, Azerbaiyán*

Punto 6 del orden del día: **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO**

- a) *Visita a Ucrania del Representante Especial del Gobierno Federal de Alemania para la Presidencia de la OSCE en 2016, 2 a 5 de noviembre de 2016: Presidencia (CIO.GAL/200/16)*
- b) *71ª reunión del Mecanismo de Ergneti de prevención y respuesta a incidentes, 26 de octubre de 2016: Presidencia (CIO.GAL/200/16)*

Punto 7 del orden del día: **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/163/16 OSCE+): Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas

Punto 8 del orden del día: **OTROS ASUNTOS**

- a) *Despedida del Representante Permanente de Belarús ante la OSCE, Embajador V. Voronetsky: Presidencia, Belarús*
- b) *Cumbre del Agua de Budapest 2016, 28 a 30 de noviembre de 2016: Hungría (PC.DEL/1513/16)*

4. Próxima sesión:

Jueves, 10 de noviembre de 2016, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal

1116ª sesión plenaria

Diario CP N° 1116, punto 3 del orden del día

**DECISIÓN N° 1223
ORDEN DEL DÍA, CALENDARIO Y OTRAS MODALIDADES DE
ORGANIZACIÓN DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN
HUMANA 2016**

(Varsovia, 21 a 23 de noviembre de 2016)

**Fomento de sistemas judiciales eficaces e integrales: Cómo asegurar la
independencia y la calidad del poder judicial**

I. Orden del día

1. Apertura del Seminario
2. Sesión plenaria de apertura: Discursos temáticos
3. Debates en dos grupos de trabajo:
 - Grupo de trabajo I: Selección, promoción y formación de jueces: repercusión en la responsabilidad judicial y en la integridad del sistema judicial
 - Grupo de trabajo II: Función de la sociedad civil en la supervisión de la independencia y la responsabilidad judiciales
4. Sesión plenaria de clausura: Resumen y clausura del Seminario

II. Calendario y otras modalidades de organización

1. El Seminario comenzará el lunes, 21 de noviembre de 2016, a las 15.00 horas, y se clausurará el miércoles, 23 de noviembre de 2016, a las 13.00 horas.
2. Las sesiones plenarias y las de los grupos de trabajo estarán abiertas a todos los participantes.

3. La sesión plenaria de clausura, prevista para la mañana del 23 de noviembre de 2016, se centrará en sugerencias y recomendaciones prácticas para resolver las cuestiones debatidas en las sesiones de los grupos de trabajo.
4. Las sesiones plenarias y las de los grupos de trabajo se llevarán a cabo de conformidad con el programa de trabajo que figura a continuación.
5. Un representante de la OIDDH presidirá las sesiones plenarias.
6. En el Seminario se seguirán, mutatis mutandis, el Reglamento de la OSCE y las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana (Decisión N° 476 del Consejo Permanente). Asimismo, se tendrán en cuenta las directrices para la organización de las reuniones de la OSCE (Decisión N° 762 del Consejo Permanente).
7. Los debates de las sesiones plenarias y de las de los grupos de trabajo se interpretarán en los seis idiomas de trabajo de la OSCE.

III. Programa de trabajo

Horario de trabajo: 10.00 – 13.00 horas
15.00 – 18.00 horas

	Lunes 21 de noviembre de 2016	Martes 22 de noviembre de 2016	Miércoles 23 de noviembre de 2016
Mañana		Grupo de trabajo I	Sesión plenaria de clausura
Tarde	Sesión plenaria de apertura	Grupo de trabajo II	



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/1224
3 November 2016

SPANISH
Original: ENGLISH

1117ª sesión plenaria

Diario CP N° 1117, punto 3 del orden del día

**DECISIÓN N° 1224
PRESENTACIÓN AL CONSEJO MINISTERIAL
DE UN PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA**

El Consejo Permanente,

Decide solicitar a la Presidencia del Consejo Permanente que presente a la Presidencia del Consejo Ministerial un proyecto de orden del día para la Vigésimotercera Reunión del Consejo Ministerial de la OSCE.